

(7)

Reunio de la

לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט
פלענאר פארזאמלונג פון
לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט
דעצעמבער 19, 1929.

אנהענגער: מר. ל. בורין, ה. אבערמאן, דר. ב. דובאזשק, דר. ליפא
ב. לעוויטשין, ל. סערס, דר. מאסקאוויץ, ה. קרלין, מר. פרימאן,
מר. א. רעמאזקי, ה. ראטענבערג, מרס. פ. שלוגער, ג. זיבערס,
ה. זוסמאן.

דער שערמאן פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט מר. ל. בורין, עפענט דעם
מיטינג און גיט איבער דעם הארש צו ג. זיבערס, העלבער גיט אפ אן אויספירליכן
באריכט וועגן דער טעטיקייט פון דעם לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט פאר די לעצטע צוויי
מאנאטן.
עס קען שוין איצט - זאגט דער רעפערענט - אונטערזעצונגן הערן א סך
הכל פון דער אפגעטאנענער ארבייט און אויפן ספך פון דער פראקטיק איז אויך
מעגליך מעסטצושטעלן די אויסזיכטן פון דעם לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.
די דאזיגע פראקטיק האט באהיזן, אז דורך דער ארבייט פון לאנדסמאנשאפט
דעפארטמענט זינען מילע שווענדער באקענט געהערן מיט דער טעטיקייט פון „ערט" און
דעם האט געגעבן א מעגליכקייט צו געהינגען אויך מיליטעריי די צושטימונג פון די לאנדס-
מאנשאפטן צו דער קאנסטרוקטיווער הילפס ארבייט.
די פאסטיקייט און דער אומצוטרוי צו קאנסטרוקטיווע פארמען פון הילף,
העלבע האבן זיך געלאזט פילן אין אנהויב פון דער לאנדסמאנשאפט ארבייט זינען איצט
אין א גרויסער מאס פארשטאנדן און עס עפענט זיך א ברייט פעלד פאר היסטעריגע
פאזיטיווע ארבייט צווישן די לאנדסמאנשאפטן.
די פראקטיק האט אבער גלייכצייטיק באהיזן, אז מען קען נישט פארלאזן זיך
אויף די לאנדסמאנשאפטן, דאס זי העלן מיט זייערע איגענע כוחות אויסשטעלן די ארבעטן
און אונטערנעמונגען אין זייערע היימאט שטעט. די דאזיגע ארבייט דארף געפירט ווערן
פאראלעל, ד.ה., אז מען זאל פון די לאנדסמאנשאפטן פארערן די מאקסימאלע אנשטריי-
גונג פון כוחות, כדי אין דער גרעסטער מאס צוצוהעלפן די אונטערנעמונגען, העלבע
הערן שוין געטאן אין רוסלאנד אדער אין אנדערע לענדער מיט די אלגעמיינע פאגן
פון „ערט".
מר. זיבערס ליינט א ברייף פון „ערט" אין רוסלאנד לויט וועלכן עס הייזט
זיך ארויס, אז די פירער פון ערט אין מאסקווע זינען אויך געקומען צו דער איבער-
ציגונג און נעמען זיך אונטער פון זייער זיידע צו שאפן אלע מעגליכע שטיצע פאר די
אונטערנעמונגען, וואס העלן הערן אינגעשטעלט מיט די מיטלען פון די אמעריקאנער

בכח א"נצושטעלן און ארבעל פאר 60 ביז 70 דעקלאטירטע אירן, ד.ה., אז צו דער
דערמאנטער סומע איז דער „ערט" אין רוסלאנד בכח צו געבן אלע איבעריגע פאגדן
העלבע מאכן אויס אפשמאל דאס צו"פאכע אדער דר"פאכע פון די געטאפענע דורך די
אסעריקאנער לאנדסמאנשאפטן געלדער.

דער לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט האט ארויסגעשיקט אייבער צוויי זענד אויפֿ-

געזעהענע געזעלשאפטליכע אדער.אויף די אױפרופן העבן זיך באקומען עטליכע ענע-

[illegible]

תק"ן נ"ר ב" פרוזענליכן קאנטאקט מיט כסדר'דיגער צוזאמענארב'ט מיט דער לאנדס-

• KDI 1 E DRUJNO

עס איז דורכגעפירט געווארן א גר"ע פרעסע קאמפאניע פ" אין דער אידישער,

ס"א אין דער ענגלישער פרעסע. די "ליטענדע אידישע צייטונגען", "פארשערס", "פארגון

זשורנאל" "דער טאג" האבן אויך עדיטאריעל עטליכע סאָל געשטיצט די לאנדסמאנשאפט

• 378 •

דער פארמאלער פון לאנדמאנשאפט דעמארטמענט העט באזוכט אין דער צה"י-

מענצ'ים שיקאגא און געסטעלעס זיך אין אן ענגער פארב'נדונג מיט עטליכע צענדליג

לֹא נִסְתַּחֲסֵם מִלְּפָנָיו

לעצמקנס איז א״נ געפירט געהערן א ג״ע פארם פון פארענד׳גן די פארמאנ-

דלונגען מיט די אייגענע לאנדסמאנשאפטן. עס זענען געשלאסן מיט זיך אפ'עלע אפ'ע

מאכן, כדי צו פארפליכטן די לאנדסמאנשאפטן צו א פער אקטייער און אויסגעפראכטן

קאנסטרוקטירטער הילףס ארבייט. אוועלכע אפמאכט זינען געשלאסן געווארן פארלויפֿיק

ס"ט דר" לאנדסמאנשאפטן : לובארער, פראסקוראטער און פסעלער, ד" רעזלמאטן פון

דער ביז איצט גער ארבייט זינען פאלגענדע:

בעלזערס-אר"נגעטראגן \$1,500. רעזרגאניזירט ד" לאנדסמאנשאפט און אונזער-

גענומען א טייערע געזונט.

פראנס וואלד - אר"נעסטרעגן \$500. פארפליכטעט זיך אין דער גאנצער צייט אר"נאז -

\$.51,500 782 1287E

ספעלא - פארפליכטעט זיך אריינצושטראגן אין דער נאענטער צייט \$3,000 און אין משך פון א יאר הייטערדיגע \$2,000.

לואאר - אריינצושטראגן \$1,000 און פארפליכטעט זיך אין דער נאענטער צייט צו שאפן נאך אן ערך \$2,000.

סאחילעט (אין שיקאגא) - אריינצושטראגן \$1,139.10 באשטעלס א טראקטאר. פירן הייטער די טעטיקייט.

אונטער - פירן א ברייטע טעטיקייט איבערן גאנצן לאנד. געשאפן עטליכע מויזענדר דאלאר.

לאבון - צוגעשראטן צו א שטארקן דרייט. אין דער נאענטער צייט זאגן זי צו אריינצושטראגן ביז \$2,000.

סאלנע - גיט אן א ברייטע טעטיקייט. זאגן צו צו שאפן א בארייטענדרע סומע געלט. עליסאבעט - אין דער נאענטער טעג העלן זי שליסן אן אפיציעלן אפמאך מיט דעם לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.

לאנד - האבן דעם 21טן דעצעמבער א גרויסע אונטערנעמונג און פארטפערעכען צו שאפן ביז יוני ¹⁹³⁰ די צוגעזאגטע \$5,000.

ביאליסטאק (פעטערסאן) - באשלאסן אריינצונעמען די „ארט“ אונטערנעמונגען אין ביאליסטאק אין דער ליסטע, העלכע הערט דורך זי אונטערגעשטיצט. העלן אויך אין גיכן אינאדרען א סעציעלע אונטערנעמונג לסובח דעם „ארט“ אין ביאליסטאק.

דער לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט שטייט איצט אויך אין ענגע באציחונגען מיט עטליכע צענדליג אנדערע לאנדסמאנשאפטן אין ניו יארק, שיקאגא, פילאדעלפיה, א.א.וו. פון העלכע עס איז צו דערהארטן מיט דער צייט ~~פאר דער היינטיגער פאזיטיווע רעזולטאטן.~~

פינאנציעלער בארייכט - אריינצונעמען ביז איצט אין לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט \$7,892 (פון העלכע ^{אין} \$2,500 איבערגעגעבן צו דר. סינגאלאטסקי פאר באברויסן), אלץ דער נאענטער צייט ^{אין} נאך אן ערך \$10,000.

מר. זיבערט פארענדיגט זיין בארייכט מיט אן הייסן אפיל צו אלע אנטווענדער, אז זי זאלן טעטיק אונטערשטיצן די הייטערדיגע ארבייט פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט, העלכער איז איצט געהארן א היכטיגער פאקטאר אין אירישן געזעלשאפטליכן לעבן אין אמעריקע.

דער בארייכט הערט גענומען צו קענעניש מיט גרויס אנערקענונג. נאך דעם בארייכט אפגעבער באקומט א הארט דר. סאסקאטיץ, העלכער דריקט אויס זיין הארציקע אנערקענונג דעם לאנדסמאנשאפט קאמיטעט און זיין ליידער מר. זיבערט.

ד.ר. פאקטאטאן באשאפט, אז דער לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט איז איצט געווען איינער פון די היכטיגסטע געביטן פון דער טעטיקייט פון אסעריקאנער „ארט“ און ציט צו די אויפסערקזאמקייט פון די ברייטסטע אידישע פאלקס מאסן צו די צילן און אויפגאבן פון „ארט“.

פריינט ראטענבערג גיט איבער א באריכט פון עטליכע לאנדסמאנשאפטן, וועלכע ער האט באזוכט. ער שטעלט זיך אפ ספעציעל אויף דער טעטיקייט פון די פראסקוראטער און ערקלערט, אז די פראסקוראטער זינען איצט געווען אן ארגאניזירטער טייל פון דעם לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.

מ.ר. מייערס זאגט, אז דער לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט פירט איצט די היכטיגסטע ארבעט פון אסעריקאנער „ארט“. זיין טעטיקייט האט די גרעסטע באווייזונג פאר דעם הידע אויפבויע פון די רעקלאמירטע אידן אין רוסלאנד. די לאנדסמאנשאפטן, וועלכע האבן זיך גרופירט ארום דעם אוקראינער פארבאנד האבן איצט דעם הארציגסטן אינטערעס צו דער ארבעט פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.

דער שטערמאן מ.ר. בודין באווייזט אויספירליך די שטעטיקייטן מיט וועלכע עס האט געהאט צו טאן דער לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט ביים אנהויב פון זיין אנטשטיין. די איאטיגע פאזיטיווע רעזולטאטן פון דער שטערער קאמפליצירטער און פאר- צוהינגער ארבעט דארף מען פארדאנקען דעם לייער פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט מ.ר. ג. זיבערט.

דער לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט איז איצט דער היכטיגסטער צווייג פון דער טעטיקייט פון אסעריקאנער „ארט“ און העט זיכער אין דער צוקונפט שפילן נאך א גרעסערע ראלע ווי ביז איצט.

עטליכע פירער פון אסעריקאנער „ארט“, וועלכע/ האבן אין אנהויב פארנומען א נעגאטיווע שטעלונג לגבי דער גרינדונג פון א לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט, האבן איצט איינגעזען זיין נוצן און באווייזונג און העלפן צו טעטיק אויך פערזענליך אין דער אר- ביט פון דעם דאזיגן דעפארטמענט. די לאנדסמאנשאפט ארבעט איז שוין איצט געווען די היכטיגסטע אין דער גאנצער טעטיקייט פון אסעריקאנער „ארט“.

אויך מ.ר. רעוואזקי, וועלכער האט געהאלטן א לינגערע רעדע באשאפט, אז די לאנדסמאנשאפט ארבעט איז דער היכטיגסטער באשאפט פון אסעריקאנער „ארט“. נאך מיט פינף יאר צוריק האט דער רעזונער באווייזט אין דער אסעריקאנער פרעסע די נויטיקייט פון גרינדן אזא מין ארגאניזאציע, וועלכע לויט זיין מיינונג דארף שפילן די גרעסטע ראלע אין דעם לעבן פון אסעריקאנער אידענטיטאט אין באצוג צו דער הילף, וואס ווערט געשאפן פאר רוסלאנד. מען דארף אבער אומבאדינגט פארגרעסערן די ראטען פון לאנדסמאנשאפט

דעפארטמענט. צו דעם צוועק מוז פארגרעסערט ווערן דער אפאראט פון לאנדסמאנשאפט. דע-
פארטמענט דורך צונעמען א געהילף צו דעם פארטאלטער. דער געהילף זאל איצט מוין
באקענען זיך מיט דעם גאנצן גאנג פון דער ארבייט, כדי ערענטוועל איבערצונעמען דעם
אמט פון פארטאלטער ווען דער לעצטער וועט מוזן פארלאזן אסעריקע. עס מוז אויך גע-
לייגט ווערן נאך מער געוויכט אויף דער מובליסיטי ארבייט דורך באטייען זיך צו באקומען
ספעציעלע פידזשעט אין די היינע אידישע ציטונגען פאר דער לאנדסמאנשאפט ארבייט פון
אסעריקאנער „ארט“. יעדעס געלט וואס וועט אריינעלעגט ווערן אין דער לאנדסמאנשאפט
ארבייט וועט זיך באצאלן כפל כפליים, וויל די נוצן פון אזא טעטיקייט זינען גערניסט צו
דערשטאן.

צום סוף פרעגט ער אויך דירעקט דעם פארטאלטער מר. זיבערט, ווי לאנג ער
וואלט נאך די סעגליכקייט צו פארבלעבן אין אסעריקע, כדי אנצומירן מיט דער הייטערדי-
גער ארבייט פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.

מר. דובאטסקי שטימט אײן מיט דעם פארשלאג פון פאררעדנער. ער פארערט אבער
אז עס זאלן באשטימט ווערן צען מענטשן, וועלכע וועלן ספעציעל פארנעמען זיך מיט בא-
זוכן די לאנדסמאנשאפט אין ניו יארק.

אזוי ווי מר. דובאטסקי איז איינער פון די אקטיסטע ווער פון לאנדסמאנשאפט
דעפארטמענט, גייט ער בײַ דער געלעגענהייט איבער אן אויספירליכן איבערבליק איבער
דער מעכנישער זייט פון דער לאנדסמאנשאפט ארבייט און באווייזט מיט וועלכע שטערקייטן
די ארבייט איז פארבונדן. ער אפעלירט דעריבער צו די פארזאמלעטע, אז זי זאלן אויך
פערזענליך זיין מער אקטיב.

ער שטעלט אויך א פארשלאג, אז עס זאלן גערופן ווערן קאנפערענצן פון פאר-
שטער פון לאנדסמאנשאפט גוסא, כדי זי באקענען מיט דער דאזיגער הייכטיגער טעטי-
קייט.

מר. אבערמאן לייגט פאר, אז מען זאל רופן קאנפערענצן פון די פארטירענע
רעליף סאטעטיס פון דער זעלבער לאנדסמאנשאפט און זי פאראייניגן אין אײן „ארט“
קאסיטעט, ווי דאס האבן צ.ב. געטאן די לאדזער. ער באקומט דערויף גלייך אן ענטפער,
אז אזוי ווערט טאקע געפירט די ארבייט פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.

מר. לעוויטסין גייט איבער אין אן אויספירליכע דערע זינע איינדרוקן פון
רוסלאנד און באווייזט מיט פאקטן און ציפערס ווי הייכטיג און אויסערגעהייליך נוצליך
איז די ארבייט פון „ארט“ ספעציעל אויפן געביט פון אינרוסטריאליזירן די דעקלאפירטע
אידן. ער איז דעריבער זיכער, אז ווען די לאנדסמאנשאפט דא אין אסעריקע וועלן זיך

באקענס מיט דער טעטיקייט פון „ארט“ אין רוסלאנד, וועלכן זייער מער אינטענסיוו געארבעט
 פאר זייערע היימט שטעט. מיר, לעהיטיין ליגט דעריבער פאר צו באקענען אין אלע איינ-
 צעלהייטן די היגע לאנדסמאנשאפטן מיט דער פראקטישער ארבעט פון „ארט“ אין זייערע
 היימט שטעט.
 דר. רובאטסקי ערקלערט אין נאמען פון אלע אנטווענדע, אז עס איז אומבא-
 דינגט גווייסיג דאס מיר, לעהיטיין זאל זינען איינדרוקן און בעאבאכטונגען איבערגעבן אין
 א געדורכטער פארט, מיט אין די היגע אידישע ציטונגען, מיט ספעציעל אין א ברעשור,
 וועלכע דארף פונאנדערגעטיקט ווערן צו די לאנדסמאנשאפטן.
 מיר, זוסמאן ערקלערט אין נאמען פון די פאראייניגטע לאנדער סאסיעטיס, אז
 זי וועלן שאפן די צוגעזאגטע 5,000 דאלאר נישט שטענדיג ביי יוני קינמטיגן יאר
 און, אז אלע אן אויסנאם געלדער, וועלכע וועלן געשאפן ווערן דורך די אונטערנעמונגען
 פון די פאראייניגטע לאנדער סאסיעטיס, וועלן גיין אויסשליסליך פארן „ארט“ אין לאנד.
 מיר, הייערע ערקלערט, אז די לאבונער סאסיעטי, וועלכע איז איצט צוגעטראטן
 צו א דריטן אונטער זיין פירערשאפט, וועט שאפן אין דער נאענטסטער צייט נישט \$1,000
 מי דאס איז דערמאנט אין דעם באריכט נאך גאנצע \$2,000.
 צום סוף פון דער זיצונג ענטוויקעלט זיך א דיסקוסיע ארום דער פראגע וועגן
 דעם לייער פון לאנדסמאנשאפט דעמארשענעס.
 מיר, זיבערע שילדערט גענוי די אויסערגעהייליכע שטעטיקייטן מיט וועלכע עס
 איז פארבונדן זיין ארבעט. דער אפאראט איז נישט געניגענדיג און עס איז נישט פאראן
 קיין געלט כדי אים צו פארגרעסערן. אחוץ עטליכע סיטגלידער פון לאנדסמאנשאפט דע-
 מארשענעס קען מען נישט באוועגן די אנדערע צו באזוכן די לאנדסמאנשאפטן. ער קען
 אויך נישט צוזאגן צו בלייבן הייער ביי דער ארבעט אויף א לינגערע צייט מי דאס פא-
 דערן די פאררעדנער, וויל עס איז נישט אויסגעשלאסן, אז ער וועט אין גיכן פוזן אפ-
 פארן פויריק קיין איראקא. מיר, זיבערע אפעלירט דעריבער צו די פארזאמעלעטע, אז זי
 זאלן טוין איצט זיך פארטראכטן וועגן דער הייערדיגער ליטונג פון לאנדסמאנשאפט
 דעמארשענעס.
 מיר, בודין ערקלערט, אז עס קען גאר קיין רייד נישט זיין וועגן דעם, אז זיבערע
 זאל איצט פארלאזן זיין אמת און פארלאנגט פון אים א צוזאג, אז ער זאל פארבלייבן דא
 מינדעסטענס צוועלף חדשים צייט.
 מיר, בודין ליגט אויך פאר, אז עס זאל ערטיילט ווערן גלייך אן ענגער קאמיטעט
 וועלכער וועט מיינן אין די נאענטסטע טעג און באשטימען די פארמען פון דער הייערדיגער

אדב"ק פון לאנדסמאנשאפט דעפארטמענט.

א"נ טעם י"ג ווערן ערשט אלס א' דעם דאזיגן קאפיטעל ר' פאלגענדע פערזענען:

מר. בודין, דר. דובאנסקי, תיליאם קדלין, ל. מ"ערס, מ. אבערמאן, א. רעטאצקי,

ב. לעתים אין אנו דער פארמאלער ג. ז' בערע.

דער מיטלינג פון דעם קינג | קאמיטעט דארף פארקויפן דעם 24טן דעצעמבער אין

၁၈၇၁ ခုနှစ်

רעות ש' הערש ר' ו' צונו געלסטן.

၂။ အထွေထွေအကျဉ်းချုပ်